Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **73 (1955)**

Heft 141

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 141 Bern, Montag 20. Juni 1955 — 73. Jahrgang — 73me année — Berne, lundi 20 juin 1955 **No 141**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 156169–156198.
Requête concernant le contrat collectif de travail pour la menuiserie, ébénisterie et charpenterie dans le Jura bernois.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Gesuch betreffend den Gesamtarbeitsvertrag des Schreiner- und Glasergewerbes im Kanton Basel-Landschaft.
Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergewerbe des Kantons Aargau.
Aktiengesellschaft Losa, Glarus.
Batedia AG., Zürich.
Société Anonyme de Gérance Maritime, Lausanne.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsvereinbarung mit der Republik Chile. – Arrangement commercial avec la République du Chili.
Schweizerische Nationalbank (Mitteilung). — Banque nationale suisse (communiqué).
Wiedereinführung von begrenzten Warenwertnachnahmen im internationalen Bahnverkehr. – Reprise du service limité des remboursements dans le trafic ferroviaire international. – Ripresa del servizio limitato dei rimborsi nel traffico ferroviario internazionale.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 15180 der Aargauischen Kantonalbank Wohlen.

Der Besitzer dieses Sparheftes wird hiemit aufgefordert, dasselbe bis 31. Dezember 1955 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst es gemäss Art. 997 OR als kraftlos erklärt würde. (316 1)

Bremgarten, den 2. Juni 1955. **Das Bezirksgericht.**

Es wird als vermisst gemeldet: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 7500, datiert vom 13. September 1932, lastend auf den Grundstücken E. Bl. 104, 575 des Grundbuches Kreuzlingen-Emmishofen. Ursprüngliche Schuldnerin: Frau Wwe. Helene Volz-Sator, in Baden-Baden; heutiger Schuldner: Rudolf Volz, Kaufmann, in Baden-Baden.

Der allfällige Inhaber dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, ab Publikation, beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Kreuzlingen, 14. Juni 1955. (314 1)

Gerichtspräsident Kreuzlingen: P. Wydler.

Es wird vermisst: 3%-Inhaber-Obligation der Hypothekarbank Lenzburg Nr. 75938, zu Fr. 2000 nom., d. d. 5. September 1945, Zinstermine 5. März und 5. September, Coupons ausstehend ab 5. September 1949, zur Rückzahlung fällig gewesen am 5. März 1951.

Sofern dieser Werttitel nicht bis 3. Januar 1956 dem Bezirksgericht Lenzburg vorgelegt wird, erfolgt dessen Kraftloserklärung. (317 1)

Lenzburg, den 16. Juni 1955. **Das Bezirksgericht.**

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Eigentümerschuldbriefes wird hiemit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt: Eigentümer-Schuldbrief vom 2. Dezember 1933, von Fr. 20 000, lastend auf Grundbuch Olten Nr. 625 im IV. Rang, auf den Inhaber lautend, Eigentümer und Schuldner zur Zeit der Errichtung: Friedrich Zaugg-Keller, 1876, Johann Friedrichs, in Olten.

Olten, den 19. Oktober 1954. (30 1)

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Wyss.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 29. August 1922, Belege Serie I, Nr. 5299, im Betrage von Fr. 30 000, lastend auf Steffisburg-Grundstück Nr. 567 des Fritz Witschi, Wirt «Zum Hirschen», in Steffisburg. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (313 1)

Thun, den 13. Juni 1955. **Der Gerichtspräsident I:**
Schmid.

Es werden vermisst:

Fr. 500, 3¼ %-Obligation Graubündner Kantonalbank, Serie 7, Nr. 15521,
Fr. 1000, 3¼ %-Obligation Graubündner Kantonalbank, Serie 8, Nr. 27364,

lautend auf Capelle Vallee, Vals.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Titel wird hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (323 3)

Chur, den 17. Juni 1955.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. Friedrich Brügger.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Die fünf voll einbezahlten und vom Oktober 1920 datierten, auf hfl. 500 (ursprünglich hfl. 1000) lautenden Inhaberaktien Nrn. 561–565 der N.V. Cultuur Maatschappij Indragiri, mit Sitz seit 1953 in Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. ((324 3)

Zürich, den 14. Juni 1955.

Im Namen des Bezirksgerichts Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Kraftloserklärungen — Annulations

Le 17 juin 1955, j'ai prononcé l'annulation de deux obligations Crédit Foncier Vaudois, de 1000 fr. chacune, 3¼ %, la première de 1946, N° 25405, la seconde de 1947, série onze, N° 21190 et des coupons attachés. (325)

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne: J. G. Favey.

Le 17 juin 1955, j'ai prononcé l'annulation d'une obligation 3%, 500 fr. nom., Société de Banque Suisse, Lausanne, au porteur, N° 185045, émise le 29 avril 1946, remboursable le 29 avril 1951, avec coupons dès le 15 janvier 1949. (326)

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne: J. G. Favey.

Le 17 juin 1955, j'ai prononcé l'annulation de deux obligations de l'Union vaudoise du Crédit, à Lausanne, de 1000 fr. chacune, au porteur, à 5 ans de terme, N°s 79439 et 79440, émises le 14 juin 1950, munies des coupons au 14 décembre 1954 et suivants. (327)

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne: J. G. Favey.

Le 17 juin 1955, j'ai prononcé l'annulation d'une action Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe (actuellement Compagnie vaudoise d'électricité) de 500 fr., au porteur, N° 6785, coupons N° 49 et suivants compris. (328)

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne: J. G. Favey.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

7. Juni 1955. Waren aller Art.

Busalco AG., in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 38 vom 17. Februar 1953, Seite 378), Waren aller Art usw. Friedrich Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Lüdi-Zumstein, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun dessen einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Alice Winkler, geb. Bruderer, von Oberembrach, in Zürich.

15. Juni 1955. Webereien usw.

Spoerry & Schaufelberger A. G., in Wald (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1955, Seite 894), Webereien usw. Die Generalversammlung vom 4. Juni 1955 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 200 000 auf Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

15. Juni 1955.

Sefi Film S.A., bisher in Lugano (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1952, Seite 1143). Die Generalversammlung vom 1. Juni 1955 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 23. Dezember 1936 datieren und am 23. April 1952 letztmals revidiert worden sind, abgeändert. Die Firma lautet **Sefi-Film AG. (Sefi-Film SA.).** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, die Ver-

mietung, den Verkauf und die Ausbeutung von Filmen in der Schweiz sowie die Teilnahme an Film-Transaktionen im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 175 000 und zerfällt in 175 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 6 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Oliviero Bernasconi, von und in Balerna, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Augusto Rink, von Bellinzona (nicht von Basel), in Chiasso, dessen Unterschrift erloschen ist, als weiteres Mitglied. Raffaello Marzocchi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Beatengasse 11, in Zürich 1.

15. Juni 1955. Präzisionsinstrumente usw.

Pramag Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1954, Seite 1850), Präzisionsinstrumente usw. Walter Dätwyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Kurt Reber, von Schangnau (Bern), in Zürich.

15. Juni 1955. Fuhrhalterei, Autotransporte.

J. Rüegg-Güttinger, G.m.b.H., in Rüti (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1950, Seite 2165), Fuhrhalterei und Autotransportgeschäft (Sachen). Die Gesellschafterversammlung vom 6. April 1955 hat die Statuten abgeändert. Willy Egli ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 14 000 ist von dem neuen Gesellschafter Johann Schwarzenbach-Werner, von und in Rüti (Zürich), erworben worden. Johann Schwarzenbach-Werner ist gleichzeitig Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1955. Teppiche.

Wohnmöbel AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1955, Seite 89). Die Generalversammlung vom 18. Mai 1955 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **A. Obrist Aktiengesellschaft für Teppichimporte.** Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Teppichen. Sie kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Peter Bührer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Albert Obrist, von Riniken und Zürich, in Zürich.

15. Juni 1955.

Wohnbaugenossenschaft «Brandgrube» Uster, in Uster (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1175). Die Unterschriften von Heinrich Vetterli und Walter Noth sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Walter Niederer, von Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.), in Uster, als Sekretär, und Ernst Müller, von Reichenbach (Bern), in Uster, als Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Brandgrubenstrasse 24 (bei Paul Hiller).

15. Juni 1955.

Milchgenossenschaft Tobel, in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1948, Seite 2838). Die Unterschrift von Hans Menzi ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden Emil Günther, von und in Hombrechtikon. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder mit dem Quästor Kollektivunterschrift.

15. Juni 1955.

Maschinen-Handel A.G. (S.A. pour le commerce de machines), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1954, Seite 571). Conrad Kröncke ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Nikielewski, Präsident des Verwaltungsrates, führt jetzt Einzelunterschrift.

15. Juni 1955.

Kontroll- und Treuhand A.G. (Contrôle et fiduciaire S.A.) (Audit and Trust Company Ltd.) (Società di controllo e di fiducia S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1950, Seite 342). Die Prokura von Robert Lerch ist erloschen.

15. Juni 1955. Polierprodukte.

Max Jetzer, in Zürich (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1955, Seite 1079), Polierprodukte. Neues Geschäftsdomizil: Zwinglistrasse 27.

15. Juni 1955. Holz.

Heinrich Benz, in Kloten (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1951, Seite 291), Holzhandlung. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Johann Ebner, von Neuenburg und Zürich, in Kloten (Zürich).

15. Juni 1955. Schreibmaschinen usw.

J. F. Pfeiffer A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1953, Seite 23), Schreibmaschinen, usw. Die Unterschrift von Wilhelm Forster ist erloschen.

15. Juni 1955.

Beldress S.A., Damenmode, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1955, Seite 1423). Einzelprokura ist erteilt worden an Isaak Gablinger, von und in Zürich.

15. Juni 1955. Wasch- und Putzartikel usw.

E. K. Keller, in Meilen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Karl Keller, von Thayngen (Schaffhausen), in Meilen. Vertretungen in Wasch- und Putzartikeln sowie chemisch-technischen Produkten. General-Wille-Strasse 244, in Feldmeilen.

15. Juni 1955. Kunststoffe.

Josef Mil, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Josef Mil, von Zürich, in Zürich 4. Import und Export von sowie Handel mit Kunststoffen. Morgartenstrasse 12.

15. Juni 1955. Vichhandel.

Karl Scheller, in Thalwil (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1954, Seite 178), Viehhandel. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Horgen am 23. April 1955 der Konkurs eröffnet. Ein dagegen erhobener Rekurs wurde durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20. Mai 1955 abgewiesen. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1955. Traktoren usw.

Tractomag A.G. (Tractomag S.A.) (Tractomag Ltd.), in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1955 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt den Handel mit Traktoren und landwirtschaftlichen Maschinen sowie die Vermittlung von Handelsgeschäften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Alfred Müller-Lerch, von Lenzburg, in Zürich, als Präsident, und Robert Stahel-Frey, von und in Zell (Zürich), als weiteres Mitglied. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist bestellt Peter Burckhardt, von Basel, in Winterthur. Kollektivprokura zu zwelen ist erteilt an Ernst Frauenfelder, von und in Winterthur. Geschäftsdomizil: Marktgasse 53, in Winterthur 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Moutier

15 juin 1955. Droguerie, épicerie, mercerie, etc.

Paul Schlup & Cie, à Tavannes, droguerie, épicerie, mercerie, pétrole, benzine et huile pour auto, débit de sel, société en nom collectif (FOSC. du 1er avril 1947, N° 76, page 894). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1955. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Paul Schlup», à Tavannes, inscrit ci-dessous.

1er juin 1955. Droguerie, épicerie, mercerie, etc.

Paul Schlup, à Tavannes. Le chef de la maison est Paul Schlup, de Rüti près Büren, à Tavannes. La maison a repris depuis le 1er janvier 1955 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Paul Schlup & Cie», à Tavannes, radiée ci-dessus. Droguerie, épicerie, mercerie, pétrole, benzine et huile pour autos, débit de sel.

Glarus — Glaris — Glarona

15. Juni 1955.

Reservoirwagen-Union A.G. (Union Wagons-Réservoirs S.A.) (Unione Vagoni-Serbatoi S.A.), bisher in Basel (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1951, Seite 1216). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. März 1955 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Oktober 1941 und wurden am 29. März 1955 teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Miete und Vermietung und den An- und Verkauf von Reservoirwagen und Containers. Die Gesellschaft kann sich zudem an Unternehmen, die den gleichen oder einen ähnlichen Zweck verfolgen, beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen oder diesen fördern können. Das Grundkapital beträgt Fr. 175 000 und ist eingeteilt in 175 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist zurzeit Otto Scholer, von Zunzgen, in Genf, der Einzelunterschrift führt. Die Kollektivunterschrift von Henry Cuny-Weingartner ist erloschen. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Ernst Hauri, Sandstrasse 48, Glarus.

15. Juni 1955.

Vereinigte Papierfabriken Netstal A.-G. (V.P.N.) (Fabriques de papier réunies Netstal S.A.), in Netstal (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1954, Seite 2796). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Werner A. Mühlemann, von Bönigen, in Bern. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

15. Juni 1955. Kraftwerke usw.

Linth-Kraft A.-G., in Netstal, Ankauf und Betrieb von Kraftwerken und Beteiligung an derartigen Unternehmen (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1954, Seite 2796). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Werner A. Mühlemann, von Bönigen, in Bern. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

15. Juni 1955.

E. Grossmann, Elektrische Anlagen und Sporthaus, in Braunwald, Installationsgeschäft und Laden (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1947, Seite 2227). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

15. Juni 1955. Textilien usw.

Frau R. Rickli, in Glarus. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes Willi Rickli-Breuss, Roswitha Rickli-Breuss, von Thunstetten (Bern), in Glarus. Textil-Versand, Verkauf von Berufskleidern und Schürzen. Freulergüetli 13.

15. Juni 1955. Beteiligungen usw.

WEBCO A.G., in Glarus, Beteiligung an andern Unternehmungen, Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1955, Seite 1368). Nachdem die eidg. Steuerverwaltung und die kant. Wehrsteuerverwaltung ihre Zustimmung zur Löschung gegeben haben, wird die Firma gelöscht.

Zug — Zoug — Zugo

14. Juni 1955.

Paliz-Holding A.-G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Juni 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und andern kaufmännischen Unternehmungen, den Ankauf und den Verkauf und die Verwaltung und Nutzbarmachung von mobilen und immobilen Werten sowie von Patenten und Verwertungsrechten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche zur Erreichung des Gesellschaftszweckes geeignet erscheinen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Stör, von Zürich und Winterthur, in Zürich, Präsident; Dr. Oscar Menz, von Halden (Thurgau), in Zug. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Zeughausgasse 7 a, Kronenhof (bei Dr. O. Menz).

15. Juni 1955.

AG. für vorteilhaftes Wohnen, Wohnag, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Mai 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die bauliche Erschliessung, Bebauung, Verwaltung, insbesondere die Vermietung der erstellten Wohnbauten auf Bauland, das entweder gekauft oder durch Baurechte nutzbar gemacht wird. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern, wovon zwei durch den Einwohnerrat der Stadt Zug ernannt werden. Dem Verwaltungsrat gehören an: Josef Kündig, von Sarmenstorf (Aargau), Präsident; Robert Wiesendanger, von Zürich und Bertschikon (Zürich), Vizepräsident; Fritz Jost, von Langnau i. E.; Heinrich Gysin, von Liestal, und Viktor Konrad, von Romanshorn, alle in Zug. Als Mitglieder des Ausschusses des Verwaltungsrates wurden gewählt: Robert Wiesendanger, Heinrich Gysin und Viktor Konrad. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen zu zweien unter sich oder jeder von ihnen mit einem andern Verwaltungsratsmitglied. Domizil: Bahnhofstrasse (bei Architekt Heinrich Gysin).

15. Juni 1955. Einfuhr, Ausfuhr usw.

Agava-Handel A.-G., in Zug, Handel mit, Ein- und Ausfuhr von Waren usw. (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1948, Seite 2415). Neues Geschäftsdomizil: Industriestrasse 22.

15. Juni 1955. Papierwaren.
M. Gisler, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Herstellung von und Handel mit Papierwaren (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1953, Seite 1583). Am 14. Februar 1955 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung des Konkursrichters vom 10. März 1955 mangels Aktiven eingestellt. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat wird die Firma gelöscht.

15. Juni 1955.
Neue Weinkellereien A.G. (Nouvelles Caves Vinicoles S.A.), in Zug. Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1950, Seite 1331). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1955. Elektrische Apparate.
P. Uffer & Co., in Zug, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1952, Seite 3187). Durch Konkurs aufgelöste Kommanditgesellschaft. Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1955. Chemisch-technische Produkte usw.
Bonalin A.-G. in Liq., in Oberägeri, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3155). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 10. Juni 1955.)

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

11 juin 1955.
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars société anonyme, à Fribourg (FOSC. du 13 juillet 1954, N° 160, page 1815). Albert Morel, de Marnand, à Fribourg (inscrit comme administrateur), est en outre nommé sous-directeur; Jean Widmer, de Heimiswil (Berne), à Fribourg, et Pierre Schmidt, de Buch-Affeltrangen (Thurgovie), à Fribourg, sont nommés fondés de pouvoir. Oscar Hugly, d'Oberwil (Bâle-Campagne), à Fribourg, est nommé fondé de procuration. Ils représentent la société chacun en signant collectivement avec une autre personne possédant la signature. La signature de Fritz Andrist, fondé de pouvoir, est radiée.

13 juin 1955.
Société immobilière Obere Gasse N° 17 Coire S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 13 juin 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, pour le prix maximum de 180 000 fr., de l'immeuble sis à Coire, Obere Gasse 17 et propriété du Dr Rudolf Jenny, ainsi que l'exploitation de cet immeuble. La société pourra s'occuper de toutes opérations commerciales, financières ou immobilières s'y rapportant. Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 10 actions au porteur de 5000 fr. chacune, entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Olivier Kaiser, de Berne et Leuzigen, à Planfayon, qui engage la société par sa signature individuelle en qualité d'administrateur unique. Siège: bureaux de la Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars S.A.

15 juin 1955.
Office du Livre S.A. (Buchhaus A.G.), à Fribourg (FOSC. du 18 mai 1954, N° 114, page 1275). Jacques Chollet, de et à Fribourg, a été élu administrateur. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec les autres membres du conseil d'administration et avec le fondé de pouvoir Pierre Engel (inscrit).

16 juin 1955. Participations.
Sosnla S.A., à Fribourg, participation à toutes entreprises commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, etc. (FOSC. du 13 mars 1952, N° 61, page 696). François Barbey, de et à Thônex, a été nommé administrateur. Le conseil d'administration est actuellement composé de Oscar Duriaux, nommé président, et François Barbey, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

16 juin 1955.
Semea S.A. Société pour l'exploitation des matières en caoutchouc, à Fribourg (FOSC. du 7 avril 1954, N° 81, page 901). René Déglise ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. A été élu à sa place: Roland Studer, de et à Wangen près Olten. Le conseil est composé de: Joseph Fässler (déjà inscrit), qui devient président, et de Roland Studer (nouveau). La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de chacun des deux administrateurs.

16 juin 1955. Laiterie, charcuterie.
Eggertswyler Meinrad, à Fribourg (FOSC. du 12 novembre 1954, N° 264, page 2903). La maison a changé son genre de commerce en: Laiterie, spécialités de produits laitiers, charcuterie fine, à l'enseigne: «La Crèmerie».

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

15. Juni 1955. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen.
Benedikt Baumgartner, in Oensingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Benedikt Baumgartner, von und in Oensingen. Zentralheizungen und sanitäre Anlagen. Unterdorf 110.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

8. Juni 1955. Patentverwertung.
Precision Valve International S.A., in Basel, Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1954, Seite 3341). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Gerald Mortimer Mayer, Bürger der USA, in Zürich, als Präsident, und Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien. Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Leo Fromer-Im Obersteg zeichnet nun ebenfalls zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt William Delmore, Bürger der USA, in London. Er zeichnet zu zweien.

9. Juni 1955.
Karl Werner, Isolierwerk Aktiengesellschaft, Zweigstelle Basel, in Basel (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1953, Seite 3031), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitglieds Walter Werner ist erloschen. Unterschrift zu zweien führen nun die Verwaltungsratsmitglieder: Dr. Hans Duttweiler, Präsident, von und in Zürich; Camille Favre, von Ormont-Dessus, in Lausanne; Eduard Kauffmann, von Luzern, in Stäfa; Hans Zubler, zugleich Geschäftsführer der Filiale, nun in Zürich, sowie die bisherige Präsidentin Seline Werner-Haug.

11. Juni 1955.
Freiwillige Bürgerliche Witwen- und Waisenkasse der Stadt Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1950, Seite 569). Die Unterschrift von Adolf Salfinger-Stoll ist erloschen. Zum neuen Vorsteher wurde gewählt der bisherige Statthalter Dr. Karl Preiswerk-Rapp. Neu wurde als Statthalter in den Vorstand gewählt Dr. Paul Lanz, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien mit dem Schreiber oder dem Kassier. Neues Domizil: Sevogelstrasse 55.

11. Juni 1955. Photo.
A. Scheidegger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arthur Scheidegger, von Steinhof (Solothurn), in Basel. Handel mit Photoartikeln; Photoatelier. Missionsstrasse 15 a.

11. Juni 1955. Transportgeräte.
U. Schläpfer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ulrich Schläpfer, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Basel. Vertrieb von Spezial-Transportgeräten. Oberwilerstrasse 23.

13. Juni 1955. Weisswaren.
Artaria-Jost A.G., in Basel, Verkauf von Weisswaren usw. (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1953, Seite 192). Die Prokura der Edith Menge ist erloschen.

13. Juni 1955.
Hopfen-Intertransit A.G. (Inter-Transit de Houblon S.A.) (Hops Inter-Transit Ltd.), in Basel, Handel mit Hopfen usw. (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1952, Seite 876). Die Unterschrift des Direktors Jakob Baldeweck ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Walter Roth, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Reinach (Basel-Landschaft). Neues Domizil: Burgunderstrasse 29.

13. Juni 1955.
Basler Atelierhaus-Gesellschaft, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1945, Seite 1823). Die Unterschrift des verstorbenen Präsidenten Dr. Paul Speiser ist erloschen. Unterschrift wurde erteilt an das Vorstandsmitglied Alfred R. Weber, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Dr. Gustav Grüninger führt nun als Präsident Unterschrift zu zweien.

13. Juni 1955. Kolonialwaren.
Abt-Türler & Co. A.G., in Basel, Agenturgeschäfte in Kolonialwaren usw. (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1954, Seite 2796). Einzelprokura wurde erteilt an Erich Spothelfer, von und in Basel.

13. Juni 1955. Liegenschaften.
Rahag A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1954, Seite 2071). In den Verwaltungsrat wurden gewählt Gottfried Kleiner, von und in Zürich, und Rudolf Suter-Kern, von und in Basel. Präsident ist Dr. Alfred Würz. Alle zeichnen zu zweien.

13. Juni 1955.
Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft (La Bâloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1954, Seite 2984). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Hermann Renfer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Franz Sarasin-Burckhardt, von und in Basel. Die Prokuren von Walter Schäuhlin und Leonardo Cattani sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Dr. Jon Peder Mohr, von Scuol und Susch, in Basel, und Dr. Otto Pinösch, von Ardez und Ftan, in Arlesheim. Diese zeichnen zu zweien mit einem Mitglied des Ausschusses oder der Direktion.

14. Juni 1955. Beteiligungen.
Cuprozinc A.G., in Basel, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1952, Seite 1847). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Walter Lerch infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans Meyer, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Präsident ist nun Dr. Arthur Schweizer.

15. Juni 1955. Verpackungsmaschinen usw.
Rondo A.G., in Basel, Fabrikation von Verpackungsspezialitäten usw. (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1955, Seite 760). In der Generalversammlung vom 11. Juni 1955 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Fabrikation von und Handel mit Verpackungsmaschinen und Verpackungsmaterialien. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen.

15. Juni 1955.
Aktiengesellschaft Josef Meyer Eisen- und Waggonbau, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1955, Seite 1313), mit Hauptsitz in Rheinfelden. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Hans Meyer führt nun als Vizepräsident Einzelunterschrift.

15. Juni 1955.
Vacuum Oil Company A.G., in Basel (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1954, Seite 1493). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Georges Russbach, von La Chaux-de-Fonds, in Neuallschwil, Gemeinde Allschwil. Er zeichnet zu zweien.

15. Juni 1955. Bodenheläge.
Wabo A.G., in Basel, Bodenheläge usw. (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1953, Seite 435). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Adolf Ganter ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Prokura wurde erteilt an René Buser, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

15. Juni 1955. Möbel, Vorhänge, Teppiche usw.
Hans Wettstein, in Schaffhausen, Möbel, Vorhänge, Teppiche usw. (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1951, Seite 2354). Neues Geschäftslokal: Vordergasse 17.

16. Juni 1955. Bäckerei, Restaurant usw.
E. Suter-Robert, in Stein am Rhein, Bäckerei-Konditorei und Café-Restaurant «Zum Semmelring» (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1950, Seite 3015). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Ernst Suter's Erben», in Stein am Rhein, erloschen.

16. Juni 1955. Bäckerei, Restaurant usw.
Ernst Suter's Erben, in Stein am Rhein. Witwe Klara Suter-Robert und ihre minderjährige Tochter Erika Suter, beide von Luzern, in Stein am Rhein, diese verbeiständet durch Dr. Karl Schwaninger, von und in Stein am Rhein, sind mit Genehmigung der Waisenbehörde der Stadt Stein am Rhein vom 14. Juni 1955 unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 14. Mai 1954 begonnen hat. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Suter-Robert», in Stein am Rhein, übernommen. Zur Vertretung der Gesellschaft ist Klara Suter-Robert allein berechtigt. Bäckerei-Konditorei und Café-Restaurant «Zum Semmelring».

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

14. Juni 1955. Hotel-Restaurant.

E. Koch-Hug, in Speicher, Hotel-Restaurant (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1951, Seite 2676). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1955. Nährmittel.

Ernst Isler, in Gais, Nährmittel-Reformhaus (Vertretungen) (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1945, Seite 2476). Diese Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

3. Juni 1955.

Wohnbaugenossenschaft Feldeggstrasse Wil, in Wil. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 23. Mai 1955 eine Genossenschaft, welche bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde, neuzeitliche und preiswerte Wohnungen, vornehmlich an der Feldeggstrasse, in Wil, zu beschaffen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 herausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Ihr gehören an: Emil Bruggmann, von Lütisburg, als Präsident, Alfred Härtsch, von St. Gallen, als Kassier, und Primo Scalabrin, von Italien, als Aktuar, alle in Wil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar. Geschäftslokal: Untere Bahnhofstrasse 26 (beim Präsidenten).

14. Juni 1955. Immobilien.

ATLANTA A.G., in St. Gallen, Kauf, Verkauf und Ueberbauung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1953, Seite 1128). Albert Stucki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1955. Velos, Motos.

Josef Giezendanner, in Krummenau. Inhaber der Firma ist Josef Giezendanner, von Kappel (Toggenburg), in Trempel, Gemeinde Kappel (Toggenburg). Handel mit und Reparaturen von Velos und Motorrädern.

14. Juni 1955. Metzgerei, Restaurant.

Anton Heil, in Uzwil, Gemeinde Henau. Inhaber der Firma ist Anton Heil, von Waldkirch, in Uzwil, Gemeinde Henau. Metzgerei und Restaurant. Wiesentalstrasse.

14. Juni 1955. Dekorationsstoffe usw.

Arnold Baumann, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Dekorationsstoffen en gros (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1932, Seite 104). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68, Abs. 1, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1955. Gasthof, Schuhe.

Schuhhaus Broder, in Flums, Gasthof und Schuhhandlung (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1947, Seite 3558). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bischofszell (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1955, Seite 1516) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1955. Metallwaren, Chemikalien.

Ed. Steiner & Co. A.G., in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Metallwaren und Chemikalien (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1952, Seite 2424). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1955 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die bar einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. Juni 1955.

Immobilien- und Beteiligungs-A.-G., Lichtensteig, in Lichtensteig, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1938, Seite 2530). Dr. Eduard Heberlein, Präsident; Emil Güpfert, Carl Huggenberg, Dr. Alfred Hofstetter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Eduard Heberlein ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt Walter Gloor, von Birrwil, in St. Gallen. Er führt mit dem bisherigen Aktuar des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift.

15. Juni 1955. Wirtschaft.

Josef Schneider, in St. Gallen, Autotransporte und Wirtschaft (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1944, Seite 2667). Die Geschäftsnatur lautet nun: Wirtschaftsbetrieb.

15. Juni 1955. Musikinstrumente.

Iris Leibacher-Bischofberger, in St. Gallen, Handel mit Musikinstrumenten (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1952, Seite 813). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

16 giugno 1955. Partecipazioni.

Finarma S.A., in Roveredo (Grigioni). Con atto pubblico e statuti del 10 giugno 1955 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo partecipazioni finanziarie, armatoriali e consimili all'estero e ogni altra operazione attinente allo scopo sociale. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e le comunicazioni agli azionisti, se noti, a mezzo lettera. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 3 membri, attualmente da tre che sono: Dr Marco Antonini, fu Severino, da Lugaggia, in Lugano, presidente; Aldo Matteucci, fu Rodolfo, da Italia, in Genova, vice-presidente, e Ezio Brugnoli, fu Pietro, da Cadempino, in Lugano, segretario, con firma congiunta a due. Recapito: Avv. Giovann-Battista Nicola.

16. Juni 1955.

Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1952, Seite 1361), Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Jakob Wiesmann-Ulrich ist erloschen. Heinrich Brändli (bisher 2. Vizepräsident) ist jetzt Präsident und führt wie bisher Kollektivunterschrift.

16. Juni 1955.

Societad de tratga de biestga Andiast, in Andiast (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1951, Seite 3035). G. Luregn Killias und Joh. Jakob Dietrich sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Jakob Alois Vincenz, als Präsident, und Julius Dietrich, als Vizepräsident und Aktuar, beide von und in Andiast. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

16. Juni 1955. Sägerei, Holzhandel.

Thomas Solèr-Müller, in Laax, Sägerei und Holzgeschäft (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1937, Seite 1343). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

15. Juni 1955.

Viehzuchtgenossenschaft Surbtal, in Endingen (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1949, Seite 1349). Max Frey-Schwarz, Präsident, und Fridolin Schmid, Vizepräsident, sind aus dem Vorstande ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Aktuar Hans Birchmeier, von Würenlingen, in Endingen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Müller, von und in Lengnau (Aargau), als Vizepräsident, und Andreas Frey, von Rekingen, in Endingen, als Aktuar. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

15. Juni 1955.

Löwenapotheke Dr. Minder-Eichenberger, in Frick (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1945, Seite 2881). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Einzelfirma «Löwen-Apotheke G. Minder-Eichenberger», in Frick, über.

15. Juni 1955.

Löwen-Apotheke G. Minder-Eichenberger, in Frick. Inhaberin dieser Firma ist Gertrud Minder-Eichenberger, von Huttwil (Bern), in Frick. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Löwenapotheke Dr. Minder-Eichenberger», in Frick. Betrieb einer Apotheke, Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Spezialitäten. Hauptstrasse 426.

15. Juni 1955. Velos, Nähmaschinen, Taxibetrieb.

Geissmann, Mechanische Werkstätte & Autogarage, in Dottikon (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1927, Seite 1486). Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Handel mit Velos und Nähmaschinen; Velorepraturen und Taxibetrieb. Die Firma lautet: **J. Geissmann.**

15. Juni 1955.

K. Geissmann, Garage Dottikon, in Dottikon. Inhaber dieser Firma ist Kurt Geissmann-Bucher, von Hägglingen, in Dottikon. Autogarage; Handel mit Automobilen. Wohlerstrasse.

15. Juni 1955. Fahr- und Motorräder, Nähmaschinen usw.

G. Bieber-Croset, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Germann Bieber-Croset, von und in Aarau. Handlung mit Fahr- und Motorrädern, Nähmaschinen; mechanische Werkstatt. Kasinostrasse 31.

15. Juni 1955.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Reinach und Umgebung, in Reinach (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1949, Seite 1203). Erwin Haller-Aeschbach, Präsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Aktuar Max Härri und als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt: Willi Leutwiler-Betschart, von Leimbach (Aargau), in Reinach (Aargau). Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

15. Juni 1955. Käserei usw.

N. Rüttimann, in Muri, Käserei, Milch- und Butterhandlung (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1942, Seite 2222). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Juni 1955. Leichtmetallkokillenguss, Werkzeuge, Maschinen usw.

Widmer & Zöllig, in Sarmenstorf, Fabrikation und Vertrieb von Leichtmetallkokillenguss, Betrieb einer Werkzeugmacherei und Handel mit Maschinen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1955, Seite 1355). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Status per 1. Mai 1955 und Uebernahmevertrag vom 10. Juni 1955 an die Firma WIZOL, AG. für Leichtmetallgiesserei und Werkzeugbau», in Sarmenstorf, erloschen.

15. Juni 1955.

WIZOL, AG. für Leichtmetallgiesserei und Werkzeugbau, in Sarmenstorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der Errichtungsurkunde vom 10. Juni 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Leichtmetallgiesserei für die Herstellung von Giessereierzeugnissen aller Art und einer Werkzeugmacherei, ferner den Handel mit Metallen und Giessereiprodukten sowie mit Maschinen aller Art. Die Gesellschaft kann der Metallgiesserei verwandte oder gleichartige Betriebe angliedern oder erwerben und sich im In- und Ausland an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Widmer & Zöllig», in Sarmenstorf, gemäss Status per 1. Mai 1955 und Uebernahmevertrag vom 10. Juni 1955 Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank-Kontokorrent, Debitoren, Warenvorräte, Halb- und Fertigfabrikate, Maschinen und Werkzeuge, Mobilien, Werkzeugunterhaltmaterial, allgemeines Betriebsmaterial, Goodwill und transitorische Aktiven) von Fr. 51 521.95 und Passiven (Kreditoren, Delkredere) von Fr. 1521.95 zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören gegenwärtig an: Alfons Widmer-Widmer, von und in Sarmenstorf, als Präsident, und Paul Zöllig, von Bern (St. Gallen), in Meisterschwanden. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Vorstadt 362.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

14. Juni 1955. Liegenschaften usw.

HAVAG Handels- und Verwaltungs A.G. Frauenfeld, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Juni 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Verwaltung von Liegenschaften und die Uebernahme und Bevorschussung von Forderungen sowie von Inkassoaufträgen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 6 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Kurt Isliker, von Kleinandelfingen, in Frauenfeld, Präsident; Karl Schmitt, von Stein am Rhein, in Thalwil; Peter Bührer, von Schaffhausen, in Zollikon (Zürich), und Karl Forster, von Muolen (St. Gallen), in Rüschlikon. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Rheinstrasse 11, bei der Treuhand A.G. Frauenfeld.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

2 giugno 1955. Costruzioni edili, ecc.

Società Anonima Morini Palmiro, Biasca, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 23 maggio 1955 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo di esercire un'impresa di costruzioni edili

e di sottostruttura, di lavori in cemento e cemento armato, di intonaco ed in gesso, cave di ghiaia e sabbia, il commercio di materiali da costruzione e trasporti per terzi. Il capitale sociale di 100 000 fr. è suddiviso in 100 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna ed è interamente liberato. Palmiro Morini apporta alla società l'attivo e il passivo della ditta «Palmiro Morini», secondo il bilancio del 31 marzo 1955, annesso all'atto di fondazione, che indica un attivo di 389 489 fr. 85 ed un passivo di 341 489 fr. 85 e cioè con un attivo netto di 48 000 fr. Questo apporto è fatto e accettato per 48 000 fr. Franceschina Morini, moglie di Palmiro, nata Pasteris, apporta mobili e macchine d'ufficio, come a elenco 31 marzo 1955 annesso all'atto di fondazione, valutati e accettati per 2000 fr. Questi due apporti sono computati per 50 000 fr. nel capitale sociale. 50 azioni di 1000 fr. sono interamente liberate mediante compensazione di un credito contro la società figurante nel bilancio 31 marzo 1955. Le pubblicazioni saranno fatte sul «Foglio Ufficiale del Cantone Ticino» e, nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La convocazione dell'assemblea generale sarà comunicata mediante avviso scritto a tutti gli azionisti, il cui indirizzo sarà noto. L'amministrazione è affidata ad un consiglio di amministrazione, composto da uno a cinque membri, attualmente da un solo amministratore nella persona di Palmiro Morini, fu Stefano, da e in Biasca, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

15 giugno 1955. Pelli.

Oreios S.A. (Oreios A.G.), in Melano. Con atto notarile e statuti del 28 maggio 1955 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per iscopo la lavorazione, il commercio, l'esportazione e l'importazione di pelli in genere. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 35 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, 25 azioni al portatore da 500 fr. cadauna e 10 azioni al portatore da 250 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio d'amministrazione è composto da 1 a 7 membri, attualmente 3 che sono: Enrichetta Bracher, n. Mini, da Berna, in Lugano, presidente; Giuseppe Porta di Carlo, da Pregassona, in Viganello, e Edmondo Ermotti di Ermenegildo, da Viganello, in Castagnola. La firma compete ai membri del consiglio d'amministrazione collettivamente a due. Recapito: c/o Ida ved. Frigerio.

15 giugno 1955. Mobili, ecc

Bugada Cesare, in Muzzano, fabbricazione di mobili, ecc. (FUSC. del 12 agosto 1947, N° 186, pagina 2318). La ditta viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Gilda Vedova di Cesare Bugada», in Muzzano, qui sotto inscritta.

15 giugno 1955. Mobili, serramenti, segheria, ecc.

Gilda Vedova di Cesare Bugada, in Muzzano. Titolare è Gilda vedova Bugada, n. Lorenzetti, da Crana, in Muzzano. La ditta assume attivo e passivo della sopra-cancellata ditta individuale «Bugada Cesare», in Muzzano. Fabbricazione di mobili e serramenti, segheria, commercio legnami.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

14 juin 1955.

Société de Laiterie de Gollion, à Gollion, société coopérative (FOSC. du 3 février 1948, N° 27, page 343). Justin Epard est président; Victor Viret, vice-président-caissier (les deux déjà inscrits); Frédéric Chenaux, de et à Gollion, secrétaire. Francis Maulaz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Grandson

15 juin 1955. Vins.

Henri Lavanchy et Fils, à Grandson, commerce de vins du pays, société en nom collectif (FOSC. du 27 mai 1952, N° 122, page 1361). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Henri Lavanchy», à Grandson.

15 juin 1955. Vins.

Henri Lavanchy, à Grandson. Le chef de la maison est Henri Lavanchy, de Forel (Lavaux) et Lutry (Vaud) et Neuchâtel, allié à Alice, née Perrenoud. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Henri Lavanchy et Fils», à Grandson, radiée. Commerce de vins du pays.

Bureau de Lausanne

15 juin 1955.

Fiduciaire S. Zwahlen, à Renens. Le chef de la maison est Serge Zwahlen, de Gessenay, à Lausanne. Bureau fiduciaire et comptable. Rue Verdeaux 14. (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57, al. 4, O.R.C.)

15 juin 1955. Immeubles.

Villebourg S.A., à Pully. Suivant acte authentique et statuts du 14 juin 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, l'exploitation et la vente de tous immeubles, la constitution et la radiation de tous droits réels immobiliers. La société va acquérir pour le prix de 220 000 fr. des immeubles sis rière la commune de Lausanne, lieu dit «En Mont Riond» d'une surface de 662 m². Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud», sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans l'organe de publication. Le conseil est composé de 1 à 5 membres. Georges Delay, de Provence, à Pully, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: avenue de Lavaux 61, chez les notaires Besson, Borgeaud et Vaney.

15 juin 1955. Appareils de mesure.

TESA S.A., à Renens, appareils de mesure (FOSC. du 14 mai 1954, page 1246). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 9 juin 1955, la société a porté le capital de 1 million à 1 500 000 fr. par l'émission de 500 actions nouvelles au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les statuts sont modifiés en conséquence. Le capital de 1 500 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 1500 actions au porteur de 1000 fr. chacune.

15 juin 1955. Immeubles.

S. I. La Rose Blanche Renens S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 11 décembre 1953, page 3016). La signature de l'administrateur Roger Noverraz, démissionnaire, est radiée. René Suter, de Brittnau (Argovie), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: avenue Bellefontaine 6, chez l'administrateur.

15 juin 1955. Parc avicole.

Avicola S.A., à Crissier, parc avicole (FOSC. du 16 juillet 1952, page 1810). La signature de l'administratrice Maria Jaquenoud, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de: Charles Dentan, de Lutry, à Crissier, président; Marthe Piquerez, de Rougemont, à Prilly, et Jacqueline Daley, de Renan, à Prilly; ils engagent la société par leur signature collective à deux.

15 juin 1955.

Karl Werner, fabrique d'isolants société anonyme, succursale à Lausanne (FOSC. du 11 décembre 1953, page 3016), avec siège principal à Zurich. Le conseil est actuellement composé de Hans Duttweiler, de et à Zurich, président; Seline Werner, inscrite jusqu'ici comme présidente, membre; Camille Favre, d'Ormont-Dessus, à Lausanne; Eduard Kauffmann, de Lucerne, à Stäfa, et Hans Zubler, de Hunzenschwil (Argovie), à Muttenz (Bâle-Campagne). Les administrateurs engagent l'ensemble des établissements de la société par leur signature collective à deux. Les pouvoirs de Seline Werner sont modifiés. Walter Werner n'est plus administrateur et sa signature est radiée.

Bureau de Vevey

15 juin 1955. Atelier de céramique.

G. Olivier, à La Tour-de-Peilz. Le chef de la maison est Gérald Olivier, de Bevaix (Neuchâtel), à La Tour-de-Peilz. Exploitation d'un atelier de céramique. Clos d'Aubonne 62.

15 juin 1955.

Société Immobilière Madeleine Nouvelle S.A., à Vevey (FOSC. du 6 mai 1955, N° 105). Les administrations fiscales y consentant, la raison sociale est radiée.

15 juin 1955.

Tabacs Turcs S.A., à Vevey (FOSC. du 27 janvier 1954, N° 21). Omer-Refik Yaltkaya, de nationalité turque, à Istamboul, est administrateur. Il signe collectivement avec une autre personne autorisée, et remplace Münir Karacik, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

14 juin 1955. Plomb et alliages.

Michele Polledro, à Vétroz. Le titulaire de cette maison est Michele Polledro, d'Italie, à Sion. Atelier pour le travail du plomb et ses alliages.

Bureau de St-Maurice

15 juin 1955. Sables, graviers, transports, etc.

Rhôna, S.A., à Port-Valais, extraction de sables et graviers de la plaine du Rhône, etc. (FOSC. du 18 août 1953, page 1996). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juin 1955, la société a revisé ses statuts et porté son capital de 500 000 fr. à 800 000 fr. par l'émission de 600 actions de 500 fr., nominatives. Le capital social est ainsi de 800 000 fr., divisé en 1600 actions de 500 fr. chacune, toutes nominatives. Il est entièrement libéré. La société a désormais pour but: l'extraction de sables, graviers et autres matériaux, les travaux dans les lacs et cours d'eau, les transports en tous genres, ainsi que toute autre activité industrielle ou commerciale en rapport avec le but; elle peut acquérir, gérer, aliéner, louer à bail ou à ferme des immeubles et participer à des affaires analogues. Le nombre des administrateurs est désormais de trois à cinq. Stanley Nicolas, jusqu'ici inscrit comme administrateur, continue de fonctionner comme secrétaire du conseil, pris en dehors de celui-ci.

Genf — Genève — Ginevra

14 juin 1955. Pension.

Francesco Masera, à Genève. Chef de la maison: Francesco Masera, de nationalité italienne, à Genève. Exploitation d'une pension. 3, rue Michel-Chauvet.

14 juin 1955. Vins.

V. Habegger, précédemment à Genève, représentation, importation et commission de vins en gros (FOSC. du 17 novembre 1952, page 2806). Le siège de la maison est transféré à Versoix. Genre d'affaires actuel: représentation et commission de vins en gros. 9, chemin Dégallier.

14 juin 1955. Textiles, etc.

M. Rentznik, ci-devant René Ramelet, Manufacture le Jura, précédemment à Vallorbe, manufacture et représentation de textiles, de mi-gros et détail; importation et exportation de tous articles (FOSC. du 12 mai 1955, page 1264). La maison a transféré son siège à Genève. La raison est modifiée en: **Manufacture M. Rentznik.** Le titulaire est Maurice Rentznik, de Genève, actuellement à Genève. Manufacture et représentation de textiles, importation et exportation de textiles et d'articles de diverses natures. 86, rue de la Servette.

14 juin 1955. Horlogerie.

«Regulux» R. Juillerat, à Genève, importation, exportation, commerce et représentation d'outillage et fournitures pour l'horlogerie ainsi que d'articles de cette branche (FOSC. du 2 juin 1955, page 1438). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 juin 1955. Café-restaurant, épicerie, etc.

E., L. & J. Boymond, à Perly-Certoux, exploitation d'un café-restaurant, d'une épicerie, d'un commerce de tabacs et d'un bureau de change, société en nom collectif (FOSC. du 29 avril 1954, page 1094). L'associé Ernest Boymond est décédé. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale: **L. & J. Boymond.**

14 juin 1955.

La Défense Automobile et Sportive (D.A.S.), à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 avril 1955, page 1017). Johann Leuzinger, sous-directeur (inscrit), signe dorénavant individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Angèle Pochon, de Collonges (Valais), à Genève.

14 juin 1955.

Société Immobilière Grand-Pré-Rue Chauvet, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 août 1949, page 2100). Louis Soldini, de Genève, à Versoix, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les pouvoirs d'Edouard Weick, administrateur démissionnaires, sont radiés. Domicile: 29, rue du Rhône, régie Edouard Chamay S.A.

14 juin 1955. Ferblanterie, plomberie, etc.

A. Schneider, Société Anonyme, à Genève, atelier de ferblanterie et plomberie, etc. (FOSC. du 18 juillet 1952, page 1829). Claude Schneider, administrateur (inscrit) a été nommé secrétaire. Les pouvoirs de Louis Schneider, administrateur décédé, sont radiés. Procuration collective à deux est conférée à Edouard Schluep, de Bâle, à Corsier (Genève), et Jean-Pierre Cravero, de Collex-Bossy, à Carouge.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 156169. Date de dépôt: 23 mai 1955, 18 h.
Fleurier Watch Co., Fleurier (Neuchâtel, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

MAMI

N° 156170. Date de dépôt: 23 mai 1955, 18 h.
Fleurier Watch Co., Fleurier (Neuchâtel, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

V.C.V.

Nr. 156171. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1955, 17 Uhr.
Radio Corporation of America, 30 Rockefeller Plaza, **New York** (USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tonregistratoren für Sprechmaschinen; Ton- und Bildaufnahme- und -Wiedergabegeräte, Ton- und Magnetbänder- und -drähte und andere Vorrichtungen oder Mittel zur Ton- und Bildaufnahme und -Wiedergabe.

CAMDEN

Nr. 156172. Hinterlegungsdatum: 14. März 1955, 14 Uhr.
Chr. Hartmann, Tödistrasse 6, **Chur** (Schweiz). — Handelsmarke.

Fahrräder schweizerischer Herkunft.

Nr. 156173. Hinterlegungsdatum: 29. März 1955, 20 Uhr.
Hawaiian Pineapple Company, Limited, Iwelei Road, **Honolulu** (Hawaii-Inseln, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Konserven von Früchten und Fruchtsäften.

ALOHA

N° 156174. Date de dépôt: 5 avril 1955, 18 h.
Droz et Cie, Petit-Bâle 1, **Tavannes** (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie, parties de montres, bracelets, chaînes de montres, bijouterie, articles de réclame et tous objets servant à indiquer l'heure ainsi que les pièces détachées de montres.

DROZ
Cocorico

N° 156175. Date de dépôt: 5 avril 1955, 18 h.
Droz et Cie, Petit-Bâle 1, **Tavannes** (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie, parties de montres, bracelets, chaînes de montres, bijouterie, articles de réclame et tous objets servant à indiquer l'heure ainsi que les pièces détachées de montres.

DROZ
Duetime

N° 156176. Date de dépôt: 5 avril 1955, 18 h.
Droz et Cie, Petit-Bâle 1, **Tavannes** (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie, parties de montres, bracelets, chaînes de montres, bijouterie, articles de réclame et tous objets servant à indiquer l'heure ainsi que les pièces détachées de montres.

DROZ
Mastervoice

N° 156177. Date de dépôt: 5 avril 1955, 18 h.
Droz et Cie, Petit-Bâle 1, **Tavannes** (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie, parties de montres, bracelets, chaînes de montres, bijouterie, articles de réclame et tous objets servant à indiquer l'heure ainsi que les pièces détachées de montres.

DROZ
Timeking

N° 156178. Date de dépôt: 5 avril 1955, 18 h.
Droz et Cie, Petit-Bâle 1, **Tavannes** (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie, parties de montres, bracelets, chaînes de montres, bijouterie, articles de réclame et tous objets servant à indiquer l'heure ainsi que les pièces détachées de montres.

DROZ
Timelord

N° 156179. Date de dépôt: 5 avril 1955, 18 h.
Droz et Cie, Petit-Bâle 1, **Tavannes** (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie, parties de montres, bracelets, chaînes de montres, bijouterie, articles de réclame et tous objets servant à indiquer l'heure ainsi que les pièces détachées de montres.

DROZ
Timequeen

Nr. 156180. Hinterlegungsdatum: 14. April 1955, 8 Uhr.
«Dolcina», Goeggel, Ott & Co., Industriestrasse 28, **Glattbrugg/Opfikon** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Konfiseriewaren, insbesondere Bonbons.

Dolcina

Nr. 156181. Hinterlegungsdatum: 15. April 1955, 20 Uhr.
Cameo, Inc., 3116 Bellevue Road, **Toledo 6** (Ohio, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nagellack und Nagellackentferner.

SMARTEE

N° 156182. Date de dépôt: 23 avril 1955, 11 h.
L. Givaudan et Co. Société Anonyme, Vernier (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produit chimique pouvant être utilisé comme matière musquée synthétique.

VERSALIDE

Nr. 156183. Hinterlegungsdatum: 26. April 1955, 17 Uhr.
Industrie Alimentari Rolli S. p. A., via Repubblica 42, **Parma** (Italien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tomatensauce, Tomatensaft, Tomatenkonzentrat, Tomatenkonserven.

"TOMAKINO "LA SALSA DI POMODORO VIVO"

Nr. 156184. Hinterlegungsdatum: 27. April 1955, 10 Uhr.
Fritz Dimmler AG., Zürcher Füllhalter-Fabrik, Zürich, Mühlebachstrasse 17, **Zürich 8** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **85637.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1955 an.

Füllfederhalter, Gold-Schreibfedern, Füllbleistifte, Klipse, Bleistifte, Radiergummi, Bleistiftspitzmaschinen, Metall-Lineale, Löscher, Briefklemmer, Heftmaschinen, Fräser, Heftzangen, Reissnägel, Bureaunadeln, Heftklammern, Kugelschreiber, Federhalter, Stempelständer, Briefbecher, Aktenbinder, Federschalen.

Monte Rosa

Nr. 156185. Hinterlegungsdatum: 28. April 1955, 6 Uhr.
Hermann Schmiedlin, Margarethenstrasse 82, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Insektizidträger.

GECKO
FLIEGENSCHRECK

Nr. 156186. Hinterlegungsdatum: 28. April 1955, 18 Uhr.
Wegerator S.A., via Lisano, **Massagno** (Tessin, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Maschinen und Teile von solchen, wie Elektromotoren, Generatoren, Motor-Generatoren; Kompressoren, Pumpen, Kühleinrichtungen und Klimaanlagen sowie Teile von solchen; elektrische Geräte und Instrumente und Teile von solchen, wie elektrische Kraftanlagen (insbesondere transportable), Umformer, Transformatoren, thermoelektrische Stromerzeuger (insbesondere transportable), Messinstrumente, Spulen, Spulenträger, Schalttafeln, Schalter, Thermoelemente, Kondensatoren, Widerstände, elektrische Kontakte; physikalische Messgeräte, wie Manometer, Thermometer usw.; roh- und halbfertige Metalle, Halbleiter, Drähte, Pressteile, Stanzteile, Bleche; Fertigteile, wie metallische Spiegel, Brennstofftanks, Heizgeräte, Brenner und Bestandteile von solchen, Federrohre; Erzeugnisse aus Quarz, Keramik usw., wie Träger für Thermoelemente, Isolierstoffe und daraus hergestellte Erzeugnisse; Brennstoffe, Fette und Oele.

WEGERATOR

Nr. 156187. Hinterlegungsdatum: 28. April 1955, 20 Uhr.
Chemische Fabrik Schweizerhall, Elsässerstrasse 229, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

RAUMEXIN

Nr. 156188. Hinterlegungsdatum: 28. April 1955, 20 Uhr.
Chemische Fabrik Schweizerhall, Elsässerstrasse 229, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

SUAVITIL

Nr. 156189. Hinterlegungsdatum: 28. April 1955, 20 Uhr.
Chemische Fabrik Schweizerhall, Elsässerstrasse 229, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

TRIDOMAL

Nr. 156190. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1955, 6 Uhr.
J. J. Stanger, Pfälzerstrasse 14, **Pforzheim** (Deutschland). — Fabrikmarke. Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **84728.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Dezember 1954 an.

Schmuckwaren.

Nr. 156191. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1955, 17 Uhr.
Gardner Machine Company, South Beloit (Illinois, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schleifmaschinen; Maschinen zum Abschleifen von Oberflächen; Mahlräder und Mahlscheiben.

GARDNER

Nr. 156192. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1955, 19 Uhr.
Christen & Co., Allmendstrasse 19, **Küsnacht** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltungsapparate und Haushaltartikel aller Art, sanitäre Artikel und Apparate aller Art, Badeapparate und Badeartikel aller Art, Bade- und Massagebürsten, Massageapparate, Bürsten aller Art, Werkzeuge aller Art.

N° 156193. Date de dépôt: 13 mai 1955, 18 h.
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz Frères Société Anonyme, Le Locle (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et parties de montres, articles à sonnerie, réveils, pendulettes, chronographes et tous articles se rapportant à l'horlogerie et à ses branches annexes, emballages.

ANGELITO

N° 156194. Date de dépôt: 13 mai 1955, 18 h.
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz Frères Société Anonyme, Le Locle (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et parties de montres, articles à sonnerie, réveils, pendulettes, chronographes et tous articles se rapportant à l'horlogerie et à ses branches annexes, emballages.

PLEDA

N° 156195. Date de dépôt: 13 mai 1955, 18 h.
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz Frères Société Anonyme, Le Locle (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et parties de montres, articles à sonnerie, réveils, pendulettes, chronographes et tous articles se rapportant à l'horlogerie et à ses branches annexes, emballages.

WATCHLARM

Nr. 156196. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1955, 17 Uhr.
Lateltin AG., Haldenstrasse 31, **Zürich 3** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **86685.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1955 an.

Weine, Liköre, Spirituosen und andere Getränke.

Country-Club

N° 156197. Date de dépôt: 16 mai 1955, 6 h.
Maggi S.A., Kempttal (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Viandes, extraits de viande, conserves de viande; gelées; huiles et graisses alimentaires; condiments, substances aromatiques; légumes et fruits, conserves de légumes ou de fruits; préparations de pommes de terre ou à base de pommes de terre; préparations de potages, cubes de potages, potages concentrés; cubes de bouillon, consommés; sauces; aliments diététiques.

PAT

Nr. 156198. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1955, 18 Uhr.
Railroad Friction Products Corporation, P. O. Box 67, **Wilmerding** (Pennsylvanien, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bremsklötze für Fahrzeuge, insbesondere für Lokomotiven und Eisenbahnwagen.

COBRA

Transmissions — Uebertragungen

Marques N°s 108793 à 108795. — The Buda Company, Harvey (Illinois, U.S.A.). — Transmission à **Allis-Chalmers Manufacturing Company**, 1126, South 70th Street, West Allis (Wisconsin, U.S.A.). — Enregistré le 13 juin 1955.

Transfert de siège — Sitzverlegung

Marque N° 111560. — Albert Moll, Baden (Argovie, Suisse). — Siège transféré à Sion (Valais, Suisse). — Enregistré le 11 juin 1955.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Marke Nr. 150001. — Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Zürich 48 (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Chemisch-bautechnische Produkte wie Zusatzstoffe zu anorganischen Bindemitteln der Bauindustrie, unter Ausschluss von Zementen wie Portlandzement, Eisen-Portlandzement, Puzzolanzement, Spezialzementen aller Art.** — Eingetragen den 13. Juni 1955.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 123697. — **Roy Tallent Limited, London** (Grossbritannien). — Gelöscht am 11. Juni 1955 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 141539. — **Carl Lott, Zürich** (Schweiz). — Gelöscht am 11. Juni 1955 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Marke Nr. 149487. — **Jenni Watch GmbH., Basel** (Schweiz). — Gelöscht am 11. Juni 1955 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 153396. — **Sorma AG. (Sorma S.A.) (Sorma Ltd.), Zürich** (Schweiz). — Gelöscht am 11. Juni 1955 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 154457. — **Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft, A. Eichenberger-Baur, Beinwil am See, in Beinwil am See** (Schweiz). — Gelöscht am 11. Juni 1955 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 155135. — **Basis Watch, A. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, in Tecknau** (Basel-Land, Schweiz). — Gelöscht am 11. Juni 1955 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 155640. — **Schweizer. Milch-Gesellschaft AG., Hochdorf** (Luzern, Schweiz). — Gelöscht am 11. Juni 1955 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Ungültigerklärung — Déclaration de nullité

Marke Nr. 125128. — **Hugentobler Emil, Fabrikation von Kräuterprodukten, Teufen** (Appenzell A.-Rh., Schweiz). — Ungültig erklärt durch Urteil des Bundesgerichtes vom 10. Mai 1955. — Eingetragen am 13. Juni 1955.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 180449

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 31 mai 1955, la maison **Institut de Sérothérapie de Toulouse (Société à r. l.), à Toulouse (France)**, titulaire de la marque internationale N° **180449** a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 13 juin 1955.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Requête

tendant à la déclaration de force obligatoire générale de certaines dispositions du contrat collectif de travail pour la menuiserie, ébénisterie et charpenterie dans le Jura bernois

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; ordonnance fédérale d'exécution du 8 mars 1949 et ordonnance cantonale d'exécution du 11 janvier 1944)

Les associations contractantes ont requis la déclaration de force obligatoire générale du contrat collectif de travail, passé entre elles le 1er avril 1955, jusqu'au 31 décembre 1956.

La requête a été publiée dans la «Feuille officielle du Jura bernois» N° 46 du 14 juin 1955.

Les oppositions à la présente requête doivent être motivées et adressées, dans les 14 jours à dater de la présente publication, à l'autorité soussignée.

Berne, le 14 juin 1955. (AA. 160)

Direction de l'économie publique du canton de Berne:
R. Gnägi.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a autorisé Mme **Liliane Guyaz-Meylan, épicerie-mercerie, à La Chaux près Cossonay**, à procéder à une liquidation générale de son commerce. Délai d'interdiction de réouverture: 1er août 1960. (AA. 161)

Lausanne, 18 juin 1955. **Département de justice et police.**

Gesuch

um Wiederinkraftsetzung und Abänderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages des Schreiner- und Glasergewerbes im Kanton Basel-Landschaft

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen; Vollzugsverordnung vom 8. März 1949)

Die vertragschliessenden Verbände haben das Gesuch gestellt, es sei der zwischen ihnen am 22. Januar 1952 abgeschlossene und am 15. März 1955 erneuerte sowie abgeänderte Gesamtarbeitsvertrag für das Schreiner- und Glasergewerbe im Kanton Basel-Landschaft mit Gültigkeit bis 31. Dezember 1956 allgemeinverbindlich zu erklären.

Das Gesuch ist im «Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft» Nr. 24 vom 17. Juni 1955 veröffentlicht worden.

Allfällige Einsprachen gegen diese Allgemeinverbindlicherklärung sind dem Amte für Gewerbe, Handel und Industrie des Kantons Basel-Landschaft in Liestal, schriftlich und begründet, innert 14 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen. (AA. 158)

Liestal, den 15. Juni 1955.

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie.

Allgemeinverbindlicherklärung

eines Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergewerbe des Kantons Aargau

Der Bundesrat hat am 14. Juni 1955 dem Beschluss des aargauischen Regierungsrates vom 27. Mai 1955 über die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergewerbe des Kantons Aargau die Genehmigung erteilt.

Dieser Beschluss wurde im «Amtsblatt des Kantons Aargau» vom 18. Juni 1955 veröffentlicht. (AA. 159)

Aarau, den 18. Juni 1955.

Direktion des Innern des Kantons Aargau.

Aktiengesellschaft Losa, Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktiengesellschaft Losa mit Sitz in Glarus hat am 15. Juni 1955 beschlossen, das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 3 775 000 um Fr. 943 750 auf Fr. 2 831 250 herabzusetzen. Die Herabsetzung wird in der Weise durchgeführt, daß auf jeder Aktie von Fr. 1000 ein Betrag von Fr. 250 ausbezahlt und die Aktie hernach auf Fr. 750 abgeschrieben wird.

Die Gläubiger der Gesellschaft sind berechtigt, ihre Forderungen binnen zwei Monaten, gerechnet von der ersten Bekanntmachung hinweg, bei Herrn Dr. Hans Marti, Notar und Fürsprecher, Schwanengasse 9 in Bern, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 157[3])

Glarus, den 15. Juni 1955. **Der Verwaltungsrat.**

Batedia AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juni 1955 ihre Liquidation beschlossen und den bisherigen Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Dr. Hans Berger, Rämistrasse 29, Zürich 1, als Liquidator mit der Durchführung der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis zum 15. Juli 1955 zuhanden des Liquidators am Sitze der Gesellschaft anzumelden. Gläubiger, die sich nicht anmelden und deren Ansprüche auch nicht aus den Geschäftsbüchern ersichtlich sind, werden in der Liquidation nicht berücksichtigt. (AA. 148[1])

Zürich, den 3. Juni 1955. **Der Liquidator.**

Société Anonyme de Gérance Maritime, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 C. O.

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires ayant décidé, le 9 juin 1955, la dissolution de la Société, les créanciers de cette dernière sont invités à produire leurs créances au liquidateur d'ici au 15 juillet 1955. (AA. 155[2])

Lausanne, le 14 juin 1955. **Le liquidateur:**
par adresse: étude du notaire **Fd Zumstein,** Grand-Chêne 8, **Lausanne.**

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Handelsvereinbarung mit der Republik Chile

Herr Dr. Edwin Stopper, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge und der Aussenminister der Republik Chile unterzeichneten am 17. Juni 1955 in Santiago de Chile eine Handelsvereinbarung. Zweck dieser Uebereinkunft ist insbesondere die Gleichstellung der Schweiz mit jenen Ländern, die mit Chile durch ein Clearing-Abkommen verbunden sind. Im weitern ist vorgesehen, dass Chile in Zukunft den indirekten Bezügen der Schweiz von chilenischen Produkten Rechnung tragen wird. Ihrerseits wird die Schweiz für die Einfuhr chilenischer Erzeugnisse das für Importe aus OECE-Ländern geltende Regime anwenden und den Export schweizerischer Kapitalgüter nach Chile durch die Gewährung der staatlichen Exportrisikogarantie erleichtern. 141. 20. 6. 55.

Arrangement commercial avec la République du Chili

Monsieur Edwin Stopper, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, et le Ministre des affaires étrangères de la République du Chili ont signé le 17 juin 1955 un arrangement commercial à Santiago du Chili. Cette convention place la Suisse sur pied d'égalité avec les pays liés au Chili par un accord de clearing. De plus, elle prévoit qu'il sera tenu compte à l'avenir des achats indirects de produits chiliens faits par la Suisse. De son coté la Suisse appliquera à l'importation de produits chiliens le régime en vigueur pour les pays de l'O.E.C.E. et facilitera l'exportation de biens d'investissement par l'octroi de la garantie de la Confédération contre les risques d'exportation. 141. 20. 6. 55.

Schweizerische Nationalbank

(Mitgeteilt.) Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank trat am 17. Juni in Bern unter dem Vorsitz seines Präsidenten, Dr. A. Müller, zu einer ordentlichen Sitzung zusammen. Er nahm mit Bedauern davon Kenntnis, dass Prof. Dr. P. Keller, Präsident des Direktoriums und Vorsteher des I. Departementes, auf Ende Mai nächsten Jahres seinen schon vor längerer Zeit vorgesehenen Rücktritt nehmen wird. Seine Verdienste um das Noteninstitut und die schweizerische Wirtschaft wurden bestens verdankt. Der Bankrat stellte zu Handen des Bundesrates seine Vorschläge für die Ersatzwahlen auf, für den aus Gesundheitsrücksichten zurückgetretenen Dr. P. Rossy auf 1. Juli 1955, für Prof. Dr. P. Keller auf 1. Juni 1956. Zum neuen Mitglied des Lokalkomitees Lugano der Schweizerischen Nationalbank wählte der Bankrat anstelle des verstorbenen Ing. E. Brenni Ing. T. Frigerio, Lugano.

Der Rat nahm sodann ein ausführliches Referat des Direktoriumspräsidenten über die internationale Wirtschaftslage, die Beziehungen der Schweiz zur Europäischen Zahlungsunion sowie über die Verhältnisse auf dem schweizerischen Geld- und Kapitalmarkt entgegen. Die Marktliquidität ist in letzter Zeit fühlbar zurückgegangen. Die Gold- und Devisenbestände der Nationalbank und die gesamte Geldmenge sind jedoch noch immer wesentlich grösser als vor Jahresfrist. Um die konjunkturellen Auftriebskräfte, wie sie namentlich in der Investitions- und Kreditausweitung sowie in der Preis- und Lohngestaltung in Erscheinung treten, in den Schranken einer gesunden Entwicklung zu halten und um die Kaufkraft des Geldes nach Möglichkeit zu bewahren, verfolgt die Nationalbank im Einklang mit den von den Bundesbehörden getroffenen Massnahmen zur Mittelsterilisierung eine Marktpolitik, die auf die weitere Sicherung der wirtschaftlichen Stabilität in unserem Lande ausgerichtet ist. Im Rahmen dieser Politik hat die Nationalbank zum Zwecke der Mittelabschöpfung Goldmünzen alter Prägung an den Markt abgegeben. In jüngster Zeit hat sie sodann mit den Banken eine Verständigung zur Begrenzung der Auslandsgelder getroffen. Schliesslich ist in diesen Tagen eine freiwillige Vereinbarung mit den Grossbanken, Kantonalbanken und grösseren und mittleren Lokalbanken zur Haltung von Mindestguthaben beim Noteninstitut zustande gekommen.

141. 20. 6. 55.

Banque nationale suisse

(Communiqué.) Le conseil de banque de la Banque nationale suisse a tenu, le 17 juin, une séance ordinaire à Berne, sous la présidence de Monsieur le Dr A. Müller. Il a appris avec un vif regret que le président de la direction générale et chef du Ier département, Monsieur le professeur Dr P. Keller, résignera ses fonctions à la fin mai de l'année prochaine, comme il en avait l'intention depuis assez longtemps. Il a relevé les mérites de Monsieur le président Keller et l'a remercié des précieux services rendus à la banque d'émission et à l'économie suisse. Le conseil de banque a établi des propositions à soumettre au Conseil fédéral concernant la nomination du successeur de Monsieur le Dr P. Rossy, qui a démissionné pour raison de santé pour le 1er juillet 1955, et de Monsieur le professeur Dr Keller qui quittera la banque le 1er juin 1956. En remplacement de Monsieur l'ingénieur E. Brenni, décédé, le conseil de banque a nommé nouveau membre du comité local de Lugano Monsieur T. Frigerio, ingénieur, Lugano.

Ensuite le conseil de banque a entendu le rapport détaillé que le président de la direction générale a consacré à la situation économique internationale, aux relations de la Suisse avec l'Union européenne de paiements et aux conditions qui règnent sur le marché suisse de l'argent et des capitaux. La liquidité du marché a sensiblement diminué ces derniers temps. Toutefois, les réserves en or et en devises de la banque d'émission et la masse monétaire sont encore essentiellement plus élevées qu'il y a une année. Pour maintenir dans de saines limites les facteurs d'expansion conjoncturels, qui apparaissent notamment dans l'extension des investissements et des crédits ainsi que dans le mouvement des prix et des salaires, et afin de maintenir autant que possible le pouvoir d'achat de la monnaie, la Banque nationale poursuit une politique du marché qui concorde avec les mesures prises par les autorités fédérales pour stériliser des moyens financiers et tend à assurer la stabilité de notre économie nationale. Dans le cadre de cette politique, la Banque nationale a cédé au marché des monnaies d'or d'ancienne frappe aux fins de résorber des disponibilités. Tout récemment elle a conclu avec les banques une convention destinée à éviter l'afflux de capitaux étrangers. Enfin, une convention volontaire portant création d'avoirs minimums auprès de la banque d'émission a été mise sur pied ces derniers jours avec les grandes banques, les banques cantonales et les banques locales de grande et de moyenne importance. 141. 20. 6. 55.

Wiedereinführung von begrenzten Warenwertnachnahmen im internationalen Bahnverkehr

Die Schweizerische Verrechnungsstelle teilt mit: Der Gegenwert von Waren kann ab 1. Juni 1955 auf Eil- und Frachtgutsendungen im Bahnverkehr von und nach der Bundesrepublik Deutschland und ab 1. Juli 1955 auf solchen im Bahnverkehr von und nach Belgien, Luxemburg, Dänemark (ausgenommen Sendungen mit Bestimmung Freihafen Kopenhagen) und Grossbritannien in beschränktem Umfange wieder nachgenommen werden.

Bei der **Ausfuhr** haben die schweizerischen Lieferanten in bezug auf die Auszahlung zu beachten, dass

- es sich um den Gegenwert einer Ware schweizerischen Ursprungs handeln muss,
- der Höchstbetrag der Nachnahme auf 1000 Franken begrenzt ist,
- die Nachnahme dem vollen Gegenwert der Ware entsprechen muss (keine Teilzahlungen von Forderungen über 1000 Franken),
- der Begünstigte in der Schweiz oder in Liechtenstein domiziliert sein muss.

Die im Bundesratsbeschluss vom 21. April 1953 über Gebühren und Kostenersatz im gebundenen Zahlungsverkehr vorgeschriebene Auszahlungsgebühr wird von der Bahnverwaltung als «Nebengebühr» auf dem Frachtbrief nachgenommen. Sollten die Begünstigten an der Auszahlungsberechtigung zweifeln, so haben sie sich mit der Schweizerischen Verrechnungsstelle in Verbindung zu setzen. Diese behält sich übrigens in allen Fällen die nachträgliche Ueberprüfung der Auszahlungsberechtigung beim Zahlungsempfänger vor.

Bei der **Einfuhr** können Warenwerte auf Sendungen aus

der Bundesrepublik Deutschland	bis DM	1000.—
Belgien/Luxemburg	bis bfr.	12 000.—
Dänemark	bis d. Kr.	1 600.—
Grossbritannien	bis £	80.—.—

nachgenommen werden. Im Interesse einer möglichst einfachen Abwicklung solcher Zahlungen wird auf die sonst üblichen Einzahlungsmeldungen verzichtet. Auf Einzahlungen wird schweizerischerseits keine Transfergebühr erhoben.

Auskünfte werden von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Börsenstrasse 26, Postfach Zürich 22, gerne erteilt. 141. 20. 6. 55.

Reprise du service limité des remboursements dans le trafic ferroviaire international

L'Office suisse de compensation communique: La contre-valeur de marchandises peut de nouveau être encaissée contre remboursement, dans certaines limites, avec effet au premier juin 1955, pour les envois ferroviaires en grande et petite vitesses destinés à la République fédérale d'Allemagne et, avec effet au premier juillet 1955, pour ceux destinés à la Belgique, au Luxembourg, au Danemark (à l'exclusion des envois «Copenhague port franc») et au Royaume-Uni.

En cas **d'exportation**, le paiement peut être opéré en mains du bénéficiaire à condition que

- le montant du remboursement représente la contre-valeur d'une marchandise d'origine suisse,
- il ne dépasse pas 1000 francs,
- il corresponde à la contre-valeur totale de la marchandise (il ne doit pas s'agir d'un paiement partiel à valoir sur une créance supérieure à 1000 francs),
- le bénéficiaire soit domicilié en Suisse ou au Liechtenstein.

Sur la lettre de voiture, l'Administration des chemins de fer déduit du montant du remboursement, au titre de «frais accessoires», l'émolument prévu par l'arrêté du Conseil fédéral du 21 avril 1953 concernant les émoluments et frais dans le service réglementé des paiements. Lorsqu'il existe un doute au sujet de l'admissibilité au transfert du montant en question, le bénéficiaire doit se mettre en rapport avec l'Office suisse de compensation. En outre, ce dernier se réserve, dans tous les cas, de vérifier ultérieurement si le bénéficiaire avait bien droit au paiement par la voie officielle.

En cas **d'importation**, la contre-valeur de marchandises envoyées

de la République fédérale d'Allemagne,	jusqu'à concurrence de DM	1 000.—
de la Belgique,	jusqu'à concurrence de fr. b.	12 000.—
du Luxembourg,	jusqu'à concurrence de fr. b.	12 000.—
du Danemark,	jusqu'à concurrence de cr. d.	1 600.—
du Royaume-Uni	jusqu'à concurrence de £	80.—.—

peut être encaissée remboursement. Afin de simplifier leur exécution, ces règlements ne doivent pas être accompagnés de l'avis de versement usuel. Aucun émolument de transfert n'est prélevé, du côté suisse, sur les versements.

L'Office suisse de compensation, Börsenstrasse 26, case postale, Zurich 22, se tient volontiers à la disposition des intéressés pour tous renseignements en la matière. 141. 20. 6. 55.

Ripresa del servizio limitato dei rimborsi nel traffico ferroviario internazionale

L'Ufficio svizzero di compensazione comunica: Il controvalore di merci può essere di nuovo incassato — entro certi limiti — contro rimborso, a partire dal 1° giugno 1955, per le spedizioni ferroviarie di grande e piccola velocità destinate alla Repubblica federale di Germania e, con effetto a partire dal 1° luglio 1955, per quelle destinate al Belgio, al Lussemburgo, alla Danimarca (esclusi gli invii per «Copenaghen porto franco») ed alla Gran Bretagna.

In caso **d'esportazione**, il pagamento può essere effetuato nelle mani del beneficiario a condizione che

- l'importo del rimborso rappresenti il controvalore di una merce d'origine svizzera,
- non superi i 1000 fr.,
- corrisponda dal controvalore totale della merce (non deve trattarsi d'un pagamento parziale a valore su di un credito superiore ai 1000 fr.,
- il beneficiario sia domiciliato in Svizzera oppure nel Liechtenstein.

Sulla lettera di vettura, l'Amministrazione delle ferrovie deduce dall'ammontare del rimborso, a titolo di «spese accessorie», la tassa prevista dal decreto del Consiglio federale del 21 aprile 1953, concernente le tasse a spese nel servizio disciplinato dei pagamenti. Ove esista dubbio sull'ammissiblità al trasferimento della somma in questione, il beneficiario deve mettersi in relazione con l'Ufficio svizzero di compensazione. Inoltre, quest'ultimo si riserva in ogni caso di verificare ulteriormente se il beneficiario aveva realmente diritto al pagamento per la via ufficiale.

In caso **d'importazione**, può essere incassato contro rimborso il controvalore di merci spedite

dalla Repubblica federale di Germania	fino a concorrenza di	DM	1 000.—
dal Belgio e	fino a concorrenza di	fr. b.	12 000.—
Lussemburgo	fino a concorrenza di	fr. b.	12 000.—
dalla Danimarca	fino a concorrenza di	cor. d.	1 600.—
dalla Gran Bretagna	fino a concorrenza di	£	80.—.—

Per maggior semplificazione della loro esecuzione, questi pagamenti non devono essere accompagnati dall'abituale avviso di versamento. Da parte svizzera non è percepita alcuna tassa su questi versamenti.

L'Ufficio svizzero di compensazione, Börsenstrasse 26, casella postale, Zurigo 22, si tiene volentieri a disposizione degli interessati per qualsiasi ragguaglio in materia. 141. 20. 6. 55.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Kennen Sie unseren FOTODRUCK?

Illustrierte Verkaufsbriefe, Katalogblätter, Hauszeitschriften, Dissertationen usw. lassen Sie mit diesem neuzeitlichen Verfahren vorteilhaft und fachmännisch drucken bei:

Jaeggi & Weibel, Rämistrasse 5, **Zürich 1,** Telephon (051) 34 44 40

Optima-Matador

wohl die Interessanteste Büromaschine der Welt!

ab Fr. 775.-

Vorzüge, die Sie schätzen werden:

Sie können innert 5 Sekunden ohne irgend welches Lösen von Schrauben den Wagen auswechseln. Wenn Sie Briefe schreiben mit dem Wagen von 24 cm und nun die OPTIMA für die Buchhaltung oder Statistik wünschen, so ist auf die gleiche Maschine innert 5 Sekunden ein 64-cm-Wagen aufgesetzt. Je nach den zusätzlichen Wagen haben Sie 2,3 oder 4 Maschinen in einer! — Ein anderer Vorteil, den alle Dactylos schätzen: Das lästige Dazwischentippen bei Sperrschriftfällt völlig weg. Durch einen kurzen Tastendruck schreibt die Maschine gesperrt, durch einen Tastendruck wird die Farbbandfarbe umgeschaltet. Weitere Vorzüge sind: 92 beliebige Schriftzeichen, 10-Kolonnen-Dezimaltabulator und dazu manche weitere Vorteile, die Sie alle während der Probewoche kennen lernen werden.

Warum ist sie so begehrt?

Die OPTIMA-Matador ist eine Klasse für sich. Sie besitzt all jene Eigenschaften, die die Optima-Kleinbüroschreibmaschine in so kurzer Zeit zum Schlager werden liessen. Für strengen Gebrauch geschaffen, ist sie wählerschaft, solid, nicht kompliziert, ohne Luxuseinrichtungen und kaum reparaturanfällig. Daher der günstige Preis.

Verkauf und Probestellung durch 140 gute, unabhängige Fachgeschäfte mit dem „Opti-Maa"-Signet.

Alfred Bührer Bexima AG.

Auslieferungslager: Scheffheusen Telephon (053) 5 58 88

Stanserhornbahn-Gesellschaft

Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 2. Juli 1955, 15 Uhr, im Hotel «Stanserhorn-Kulm».

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1954.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnungen per 31. Dezember 1954.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Rechnungsrevisoren.
8. Bericht über den laufenden Geschäftsgang.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank zehn Tage vor der Generalversammlung in Büro der Gesellschaft in Stans bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren der Gesellschaft stehen an der vorerwähnten Stelle im obgenannten Zeitraum zur Verfügung der Aktionäre.

Stans, den 20. Juni 1955. **Der Verwaltungsrat.**

Hotels Seiler AG., Zermatt

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 2. Juli 1955, um 15 Uhr, im Hotel «Mont-Cervin», in Zermatt.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Geschäftsjahr 1953/54 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung betreffend Abnahme des Jahresberichts und der Jahresrechnung (Entlastung der Verwaltung).
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Diversa.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. Juni an im Bureau der Gesellschaft in Zermatt zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Legitimation über den Aktienbesitz im Zentralbureau der Hotels Seiler AG., in Zermatt, ferner bei der Union de Banques Suisses, in Lausanne, bei der Banque Cantonale Vaudoise, in Lausanne, und bei der Bank in Brig, Brig, bezogen werden.

Zermatt, den 18. Juni 1955. **Der Präsident des Verwaltungsrates:** Dr. Franz Seiler.

Schweizerische Gasapparate-Fabrik Solothurn

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Juni 1955 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1954 eine Dividende von 5% auszurichten.

Der Coupon Nr. 20 wird ab heute mit brutto Fr. 5.—, abzüglich Fr. 1.50 für 5% Coupon- und 25% Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 3.50 eingelöst.

Zahlstellen:

An unserer Gesellschaftskasse,
Solothurner Kantonalbank, Solothurn,
Schweizerische Volksbank, Solothurn,
Solothurner Handelsbank, Solothurn.

Solothurn, den 16. Juni 1955. **Der Verwaltungsrat.**

Société Coopérative d'Habitation la Cigale

Messieurs les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 28 juin 1955, à 20 h. 15, Hôtel de Genève, rue des Pâquis 27.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Siège de la société: rue du Rhône 11.

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER D'YVERDON A STE-CROIX

Nous portons à la connaissance de Messieurs les actionnaires l'adjonction suivante à l'ordre du jour publié le 15 juin 1955:

sous chiffre 3. Nomination de 3 administrateurs dont le mandat arrive à échéance.

Le conseil d'administration.

Billige

Notizblocks

weisses, tintenfestes Papier «Standard», mit gelbem Umschlag

zu 100 Bl., unlin. Papier		10 St.	100 St.
Nr. 912	9×12 cm	Fr. 3.60	32.—
Nr. 1014	10×14 cm	Fr. 4.40	40.—
Nr. 1421	14×21 cm	Fr. 7.—	62.—

Sudelblocks

zu 100 Bl., weisses, unlin. Papier		10 St.	100 St.
A 6	105×148 mm	Fr. 3.—	24.—
A 5	148×210 mm	Fr. 5.80	50.—
A 4	210×297 mm	Fr. 10.—	85.—
kariert			
A 6	105×148 mm, perforiert	Fr. 4.50	38.—
A 5	148×210 mm, perforiert	Fr. 8.—	68.—
A 4	210×297 mm, perforiert	Fr. 15.—	130.—

Unsere Notizblocks enthalten 100 Blatt tintenfestes, beidseitig beschreibbares, gutes Papier

Vorteilhafte Preise

Muster zu Diensten

LANDOLT-ARBENZ CO AG

Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Impôt sur le chiffre d'affaires

(22e édition de la brochure)

Le prix de la brochure est de Fr. 1.50 (port compr.). Prière d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux III 520, en notant le commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Ed. Züblin & Cie. AG., Zürich-Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 1. Juli 1955, 11 Uhr, im Konferenzsaal des «Viktoriahauses», 3. Stock, Bahnhofplatz 9, Zürich 1.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1954 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastungserklärung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Juni 1955 an bei den Sitzen der Gesellschaft, Okenstrasse 4, Zürich, und Alban-Anlage 2, Basel, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bei einem der Geschäftssitze Zürich oder Basel bis zum 30. Juni 1955 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Bankausweis oder ähnliche Bescheinigung) bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière du Basset-Dessous «A», Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 1er juillet 1955, à 18 h., dans les bureaux de la Suchard Holding S.A., rue Beau-Séjour 1, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès ce jour, auprès de la S.A. des Chocolats de Montreux Séchaud Fils, rue de la Douane 1, à Montreux.

Montreux, le 20 juin 1955. **Le conseil d'administration.**

Société Immobilière de Territet

En exécution des décisions prises à l'assemblée générale extraordinaire du 10 juin 1955, réduisant le capital nominal des actions ordinaires de 100 fr. à 40 fr. et celui des actions privilégiées de 100 fr. à 60 fr., Messieurs les actionnaires sont invités à présenter leurs titres aux bureaux du régisseur de la société, Mr. Pierre Furer, avenue Nestlé 8, à Montreux, pour estampillage, avant le 31 août 1955.

Le conseil d'administration.

TURSAL vernichtet das Unkraut

Seit 30 Jahren bewährtes Radikalmittel

ELEKTROCHEMIE TURGI

Bernische Kraftwerke AG., in Bern

Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Rechnungsjahr 1954 eine

Dividende von brutto Fr. 27.50 pro Aktie

abzüglich 30% an der Quelle erhobene Steuer festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt vom 20. Juni 1955 hinweg gegen Einlieferung des Coupons pro 1954 bei den folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern und ihren Zweiganstalten,
Banken des Berner Banken-Syndikates,
Gesellschaftskasse, Viktoriaplatz 2 in Bern.

Bern, den 18. Juni 1955. **Die Direktion.**

Gebr. Weilenmann AG., Teigwarenfabrik Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 30. Juni 1955, 16 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Bleichestrasse 32.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 12. Juni 1954.
2. Geschäftsbericht.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1954.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Statutenänderung.
10. Diverses.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, sowie Inhalt und Wortlaut der Statutenänderung liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung am Gesellschaftssitz zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmrechtsausweise werden vor der Generalversammlung ausgestellt.

Winterthur, den 16. Juni 1955. **Der Verwaltungsrat.**

Aktiengesellschaft Suvretta-Haus, St. Moritz

Einladung zur 42. ordentlichen Generalversammlung

der Aktiengesellschaft Suvretta-Haus, St. Moritz, auf Samstag, den 9. Juli 1955, 16.30 Uhr, im Suvretta-Haus.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 17. Juli 1954.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1954/55 sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung an die Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht der Verwaltung liegen ab Mittwoch, den 22. Juni 1955, am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 20. Juni 1955.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. Charles Jucker.

Aktiengesellschaft Suvretta-Haus, St. Moritz

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

der Aktiengesellschaft Suvretta-Haus, St. Moritz, auf Samstag, den 9. Juli 1955, 17 Uhr, im Suvretta-Haus.

Traktanden:

1. Beschluss, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 600 000 auf Fr. 1 100 000 zu erhöhen durch Neuausgabe von 5000 auf den Namen lautende Stammaktien zu nom. Fr. 100 zu pari.
2. Feststellung der Zeichnung und Liberierung von nominell Fr. 500 000 neuer, auf den Namen lautender Stammaktien.
3. Beschlussfassung über die Aenderung von Art. 5 der Statuten.
4. Sonderbeschluss betreffend die Sacheinlagen und deren Aufnahme in die Statuten.

Der Antrag auf Aenderung von Art. 5 der Statuten und der Bericht der Verwaltung über die Sacheinlagen liegen ab Mittwoch, den 22. Juni 1955, am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 20. Juni 1955.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. Charles Jucker.

GURTENBAHN BERN AG.

Die 56. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Juni 1955 hat die Ausrichtung einer

Brutto-Dividende von 4% = Fr. 20.— pro Aktie

an das Aktienkapital beschlossen. Die Zahlung erfolgt unter Abzug von 30% eidgenössischer Steuern gegen Ablieferung des Coupons Nr. 11 bei der Schweizerischen Volksbank in Bern. **Die Direktion.**

fi Automatenstahl
FISCHER & CO.
REINACH 6

Wegen Umstellung günstig zu verkaufen
Buchhaltungsmaschine NATIONAL
mit 4 Zählwerken, Volltext und Kurztext, automatisch repet. Datum.
Anfragen unter Chiffre OFA 4508 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

PRÊTS
discrets
à personnes solvables de 400 à 3000 fr.
Conditions sérieuses.
Réponse rapide.
Banque Courtoisier & Cie
Neuchâtel

Schilder-Fabrik
LOUIS MEYER-CO
Limmatstr. 28, Tel. 42 33 55
ZÜRICH 5

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

Verlangen Sie beim SHAB. Probenummern der „Volkswirtschaft"

Neu
Elegant
praktisch
zuverlässig
wirtschaftlich
Patronen 1.50
in 4 Farben
für feine und
Normal-Schrift
BALLOGRAF
Nur 3.- Fr.
In allen Papeterien erhältlich
En gros: SIGRIST & SCHAUB Morges

SPIRITUS-UMDRUCK-VERFAHREN IM KOMMEN!

Das Spiritus-Umdruckverfahren wächst von Tag zu Tag an Bedeutung. Pelikan stellt ein hochentwickeltes Erzeugnis in den Dienst dieses zeitsparenden Systems: Pelikan-Spirit-Carbon ermöglicht eine große Anzahl guter Abzüge. Die Farbschicht ist in hohem Maße griffest. Bei den Sorten 994 wird die saubere Handhabung durch eine zusätzliche Schutzschicht noch verbessert.

Pelikan SPIRIT CARBON

Schachtel mit 100 Blatt DIN A 4

Sorte	Farbauftrag	Zahl der Abzüge	Farbe
991 U 25	25 g	bis 500	violett
993 U 20	20 g	für 200 u. m.	violett
993 U 20	20 g	für 200 u. m.	rot, grün
993 U 12	12 g	für 50	violett
mit Schutzschicht			
994 U 20	20 g	für 200 u. m.	violett
994 U 20	20 g	für 200 u. m.	rot, grün
994 U 20	20 g	bis 100	schwarz
994 U 16	16 g	für 100	violett
994 U 12	12 g	für 50	violett
Schreibsätze			
991 U 25 S	25 g	bis 500	violett
993 U 20 S	20 g	für 200 u. m.	violett
994 U 20 S	20 g	für 200 u. m.	violett
994 U 20 S	20 g	bis 100	schwarz
994 U 12 S	12 g	für 50	violett

Pelikan

In Fachgeschäften erhältlich. Bezugsquellennachweis d. Günther Wagner AG, Pelikan-Fabrikate, Zürich 38.

Zu verkaufen infolge Wegzugs
GESCHÄFTSHAUS
bestehend aus mehreren Büro- und Fabrikationsräumen. WC und Bad, Zentralheizung vorhanden. 2 Garagen neuzeitlicher Bauart können evtl. mit übernommen werden. Gute Zufahrtsstrasse.
Sehr geeignet für Firma, welche Kleinapparate oder chemisch-technische Erzeugnisse herstellt. In allen Fabrikationsräumen elektrische Anschlüsse. Umschwung total 1345 m².
Interessenten erhalten nähere Auskunft durch
MULTIFORSA AG, Villmergen.

Ein Griff - ein Blick
zum
treffenden Wort
zirka 25 000 Stichworte in alphabetischer Anordnung.
Das neue Synonymenlexikon
soeben erschienen.
Fr. 24.40
Wird auch zur Prüfung vorgelegt.
BUCHHANDLUNG C. BACHMANN, Zürich 1
Kirchgasse 40 Telephon (051) 32 23 68

Die gute Gaststätte

ARBON

Hotel Baer

Renovierte Säle für Sitzungen, Konferenzen und Anlässe. Zimmer mit fließendem Wasser. Direkt am See gelegen. Parkplatz.
Tel. (071) 4 66 03. R. Achermann, Küchenchef

BADEN

Hotel-Restaurant Bahnhof
David-Heß-Stube

Konferenz- und Ausstellungszimmer. Säle für Anlässe. Telephon (056) 2 76 60. H. Reltinger

BASEL...

dann Grüner Heinrich

das Restaurant im Zentrum. Vorzüglich in jeder Beziehung. Viele gute Parkierungsmöglichkeiten.
Tel. (061) 24 12 77. E. Leber-Blum, chef de cuisine

BASEL

Hotel garni Victoria-National

beim Bahnhof SBB / Telephon 34 53 80 und 34 53 89

Parkplatz vor dem Hause.
Zimmer mit fließendem Wasser. Pauschalpreise inkl. Frühstück und Service ab Fr. 10.50.

BROC

Hôtel de Ville

am schönen Greyerzersee und zugleich an der Straße des schönen Jauns. Bekannte Küche, Greyerzer Spezialitäten. – Telephon (029) 3 15 07.
Es empfiehlt sich Alfred Buchs

GENÈVE

Hôtel des Bergues

Amphitryon: Sa cuisine de grande classe.
Le Pavillon: Ses repas légers.

KÜSNACHT (ZH)

Hotel Sonne

Neu renoviertes Restaurant
direkt am See. Prächtiger Garten. Bekannte Fischküche. – Beliebter Ferienaufenthalt. – Tel. 91 02 01.
E. Guggenbühl-Heer

HOTEL Continental LUZERN
beim Bahnhof
Morgartenstraße 4
Telephon 2 15 68

Verlangen Sie gefl. Offerte für Bankette und Spezialmenus! Ausstellungs- und Konferenzzimmer.
Niklaus Weibel

MURTEN

Hotel Weisses Kreuz und Terrasse

Der schönste Platz am Murtensee.
Telephon (037) 7 26 41.
Besitzer: Schwestern Zahno

PRÊLES ob Bielersee

Kurhaus Hotel Bären

Das lohnende Ausflugsziel. große Gesellschaftsräume. Idealer Ferienort. Selbstgeführte Küche. – Pensionspreis ab Fr. 10.–.
Telephon (032) 7 22 03. Bes. Schmidlin-Jenni

SION

Hôtel de la Planta

La Maison la plus moderne sur place, au Restaurant les bonnes vieilles traditions de la fine cuisine, cave réputée. Salles pour banquets.
Téléphone 2 14 53. Blanc-Stulz

UTZENSTORF

Restaurant Frohsinn

empfiehlt sich den Gästen aufs beste. Viele Spezialitäten. Burehamme und Güggeli. Heimelige Lokalitäten für Sitzungen und Anlässe. Neue deutsche Kegelbahn.
Telephon (065) 4 40 22. Familie Werner von Arx

Flugreisen

in Europa und nach Uebersee organisieren zuverlässig und vorteilhaft die Reisebüros der Firma

DANZAS

Basel, Biel, Brig, Chiasso, Genf, Lugano, St. Gallen, Schaffhausen, Zürich.

PATENTE • Modelle • Muster • Marken usw. in allen Ländern

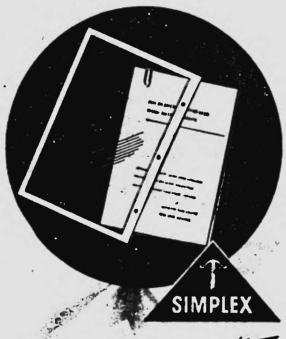
Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16

Ablegeschachteln, Bundesordner, Lochen der Akten, umständliche Ablage, zeitraubendes Suchen, fliegende Blätter
alles überholt durch die

Planax-Ablage
(Klebebindung)

Bei geringen Anschaffungskosten erreichen Sie
1. 50%ige Raumeinsparung
2. 80%ige Materialkosteneinsparung
3. Ungeahnte Arbeitserleichterungen
Verlangen Sie bitte unverbindliche Vorführung bei der

Planax Organisation
Postfach 542 Aarau



Albums pochettes

parfaitement transparentes, à perforations renforcées — l'outil indispensable du représentant.

En vente dans les papeteries.

Fabrique de registres Simplex S.A., Berne

In Deutschland, Nähe Schweizer Grenze, günstig gelegenes

Geschäftsgebäude

zirka 400 bis 500 m², mit Kraft-, Licht-, Gas- und Wasseranschluß langfristig zu vorteilhaften Bedingungen zu vermieten. Lastwagenzufahrt vorhanden. Näheres unter Chiffre D 7950 Q an Publicitas Basel.

Tüchtiger Vertreter

35jährig, eingeführt bei Industrien, Spitälern usw., mit chem. Ausbildung, sucht gute Vertretung für die deutsche Schweiz. Offerten unter Chiffre K 12126 an Publicitas Z, Zürich 1.

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich Genf

Zu verkaufen

neue amerikanische Faßschlüssel

für Drums, mit Kapselöffner aus Leichtmetall besonders für Garagen geeignet

neue Messing-Reiberhahnen ¾"

verschließbar. Nur an Grossisten.
Anfragen an
JACCAZ, Faßhandel, Zürich 9/48
Tel. (051) 52 76 26

Oeffentliches Inventar · Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 28. Januar 1955 verstorbenen

Alois Karl Heinrich WILLI

von Ettiswil (Luzern), Techniker, wohnhaft gewesen in Paris, 19. Arrondissement, Boulevard d'Algérie 29, ledig und mehrjährig, ist das öffentliche Inventar angeordnet worden.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner, einschließlich Bürgschaftsgläubiger, bis 31. Juli 1955 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Soweit Eingaben bereits an die Gemeindekanzlei Ettiswil als Erbschafts- und Teilungsbehörde ergangen sind, kann von einer nochmaligen Anmeldung abgesehen werden. Eingaben sind an den Unterzeichneten zu richten.

Basel, den 16. Juni 1955.

Für die Intestaterben:
Dr. Albert Barth,
Elisabethenstrasse 23, Basel.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 10. Juni 1955 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 22. Mai 1955 verstorbenen Herrn

Wilhelm Eduard Badi

des Guglielmo und der Johanna Bertha, geb. Hofer, von Bern E.G., geboren den 11. August 1909, Ehemann der Elsy Erika, geb. Hilfiker, Früchtehändler, wohnhaft gewesen in Bern, Viktoriastrasse 65.

Eingabefrist bis und mit 21. Juli 1955:

a) für Forderungen und Ansprüche irgendwelcher Art sowie Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt II von Bern,**

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar **Emil Wälti in Bern,** Bahnhofplatz 3.

Das Geschäft des Erblassers wird durch dessen Ehefrau unter Aufsicht des Massaverwalters im Sinne von Art. 67 EG zum ZGB weitergeführt.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr **Albert Meyer,** in Firma Meyer & Röthlisberger, Treuhandbureau, Hirschengraben, **Bern.**

Bern, den 16. Juni 1955.

Der Beauftragte:
Emil Wälti, Notar.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Ueber das Vermögen des am 7. Mai 1955 verstorbenen

Josef Meier

geb. 1899, von Dättwil (Aargau), Elektroinstallateur, wohnhaft gewesen Bäumlistrasse 1, in **Oberwinterthur,** ist die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, sowie die Schuldner des Obgenannten und Personen, welche irgendwelche dem Verstorbenen gehörende Gegenstände besitzen, werden daher aufgefordert, ihre Forderungen, Schulden und Objekte bis **16. Juli 1955** bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich, noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern usw. befindlichen Personen, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Winterthur, den 17. Juni 1955.
Turnerstrasse 1, heim Bahnhof.

Notariat Oberwinterthur in Winterthur.

Bénéfice d'inventaire

Le président du Tribunal du district de Rolle a ordonné le bénéfice d'inventaire de la succession de

Monod Georges-Albert

fils d'Arthur-Isaac-Louis, domicilié à Rolle, y décédé le 30 mai 1955.

Délai d'intervention: 20 juillet 1955.

Les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les cautions, sont sommés de produire leurs créances, ou de déclarer leurs dettes, au greffe du Tribunal de Rolle dans ce délai sous peine de forclusion (art. 590 C.C.).

Rolle, le 9 juin 1955. **Greffe du Tribunal, Rolle.**

Nichtigerklärung

Das Sparheft der **Kantonalbank von Bern Nr. 103 642** wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Bern, den 17. Juni 1955. **Kantonalbank von Bern.**

Für Artikel aus Plexiglas die Spezialfirma

Zürich 56
Tel. 051 464991
Wehntalerstr. 298